

G A Z E T T A

DE TRANSILVANIA.

(КЪ ПРЕАЛАТА БОИЕ).

N^{ro} 38.

Brashov, 21. Sept.

1842.

Трансилванія.

Клѣж. Шедеріле дієталє дн ърма преа-
налтї порѣнчї а Маїєстѣї Сале ампрѣтѣ-
лѣ шї марѣлѣ принц с'аѣ пророгат. адєнѣ
с'аѣ днкїс дн 12. Септ. пнѣз атѣнчї, пнѣз
кѣнд депѣтацілє сістєматїчє дшї вор пѣтєд
да оперѣтелє гѣта, прєкѣм шї пнѣз вор сосї
кѣтєвѣ преаналтє рєзолѣції асѣпра маї мѣлѣтор
рєпрєзєнтѣції алє статѣрїлор. Сє крєдє, кѣ
пророгѣціѣ дієтѣї вѣ цїнєвѣ кѣтєвѣ сєптѣзмѣнї.
Чєї маї мѣлѣці депѣтації с'аѣ рѣспѣндїт пє
ла лѣкѣшєлє лор. — Дѣпѣз чє вѣксєлєнціѣ
Са Д. гѣкєрнѣтор Іосїф Тєлєкї дє Сєк сосї
дн 18. Септ. ла Сїбіѣѣ, аколѣ пєтрєкѣнд
пнѣз дн 20. дімїнєацѣ, прїїмїт кѣ вїє вѣкѣ-
рїє шї кѣ тотѣз чїнєтєвѣ кѣвєнїтѣ ачєстѣї марє
оаспѣт, апѣї єшїнд ла мошїїлє чє лє асєвѣ
нѣ дє пѣртє дє Сїбіѣѣ, сє дѣнтоарє іѣрѣш снрє
Клѣж; сє ворєкѣшє іѣрѣш кѣ пє пѣцінѣз врє-
мє вѣ мєрѣцє дн сѣсє ла вїєнѣ.

— Маїєстѣтѣї Са монѣрѣхѣл прїн дѣнѣлѣтѣ
Са рєзолѣціє дѣтѣ ла рєпрєзєнтѣціѣ статѣрї-
лор фѣкѣтѣ дн кѣѣѣ лїмбєї магіѣрє, порѣн-
чїнд асє алѣкѣтѣї лєїїлє дн лїмбєвѣ лѣтїнѣз кѣ
орїцінѣлѣз, днгрїжі оарєшкѣм мєдіѣтє кѣ
тѣтѣл пѣрїнѣцєшє шї пєнтрѣ нѣціѣнѣлїтѣцілє
чєлєлѣлѣтє афѣрѣз дє чєвѣ магіѣрѣз. Дѣ ачєстѣз
мѣзѣрѣз кѣм с'аѣ маї зїс, статѣрїлє фѣкѣрѣз
о нѣлѣз рєпрєзєнтѣціє. Дє атѣнчї днколѣчє
фѣїлє пѣвѣлїчє нємѣцєшї шї магіѣрє дє шї дн
тон маї домѣл, рѣ'ннѣїєск дїспѣтєлє лїмбєїстїчє.

Цѣрѣ ромѣнѣскѣ.

Бѣкѣрєції. Ієрї дѣмїнєкѣз дн 6. Септ.
М. С. прєвѣ днѣлѣцѣтѣл нѣстрѣ домн, днсо-
ціт дє статѣл сѣѣ мажор, дє днѣлѣтѣл клєр,
дє дд. мїнїстрїї, дє маї мѣлѣці вѣїєрї шї чє-
тѣцєнї, дѣпѣз чїтїрєвѣ Ст. осѣфїѣнїї, а пѣс
пєѣтра дє тємєлїє Оспєлѣлѣлї рєсїдєн-
цєї, *) дн пїѣцѣ рєпѣсѣтѣлѣлї днтрѣ фєрїчїрє

Грїгорїє Гїкѣ. Кѣ ачєст прїлєж Д. прєсїдєн-
тѣл маїєстѣрѣлѣлї, С. Росєт, а чїтїт ѣн дї-
скѣрє ал кѣрѣїѣ копрїнє сє вѣ ампрѣтѣшї кѣ
ѣн алт Нр. Сєѣрѣ с'ѣ рєпрєсєнтѣт лѣ тѣѣтрѣ
Нѣрма кѣ кїєлѣтѣїлѣлѣ маїєстѣрѣлѣлї, лѣ кѣрє
ѣ фѣст пѣфѣтїці маї мѣлѣці вѣїєрї шї нїгѣ-
цѣтѣрї, шї ѣндє с'ѣ кѣнтѣт ѣн їмн днтрѣ
мємѣрїѣ рєпѣсѣтѣлѣлї домн Грїгорїє Гїкѣ, пє
кѣрє дн вѣм алѣтѣрѣ дїрєвѣ. К. Р.

Спїкѣрїї дїн Бѣлєтїн офїціѣл дєлѣ 26.
Дѣгѣст пнѣз дн 4. Сєптємвєрїє. — Дн ѣрма
ѣнѣї рѣпѣрт сѣпѣс дє кѣтрѣ дѣпѣртѣмѣнтѣлѣ
дрєпѣтѣцєї кѣ Нр. 2920, М. Са домнѣлѣ Цѣрїї
ѣѣ вїнєвѣїтѣ а днтрѣрї маї мѣлѣтє орѣндѣрїї дїн
нѣѣ шї мѣтѣрї дєлѣ ѣн жѣдєц лѣ алѣтѣлѣ а
маї мѣлѣтор їншї, кѣрїї пѣортѣз дрєгѣтѣрїї
пѣвѣлїчє дн Цѣрѣз, асѣфєлїѣ 26 трїєвѣнѣлє дѣ
пѣтїмїт сѣїмєвѣрїї маї марї сѣѣ маї мїчї дн
пєрсѣнѣлѣлѣ лор. — Дѣнѣчє Д. вѣрнїк Тєодѣор
вѣкѣрїєскѣлѣ прєкѣм сє шїє, с'ѣѣ фѣкѣт мїнї-
стрѣлѣ трєбїлѣр дїн лѣнтрѣ, апѣї пѣстѣлѣ дѣлї
дє маї нѣїнтє кѣ члєн лѣ дннѣлѣтѣлѣ дївѣн
сєкѣїѣ I. днкѣз єстє сѣпплїнїт прїн Д. лѣгѣ-
фѣт Д. Хрїєскѣлїєлѣ. — Дн канѣєлѣлѣрїѣ жѣ-
дєцѣлѣлї Прѣхѣвєї афлѣндѣсє мѣлѣтє нєорѣн-
дѣїєлї, вѣ шї лїпєз дє лєї 7221 дн кѣсѣ
жѣдєцѣлѣлї, шї ачєстѣ дїн вїнѣ сєкрєтѣрїѣлѣлї *)
пїтѣрїѣ Н. вєрїчєнѣлѣ, ачєстѣ фѣ сѣкѣс дїн пѣ-
єтѣлѣ сѣѣ шї дн лѣкѣтї сє орѣндѣлї алѣтѣлѣ.
— Дѣкѣрѣтѣрїї дє пѣнє (дн Бѣкѣрїєції) дн
нєкѣнтєнїтѣ лор лѣзѣмїє, адѣѣкѣнд пѣїнєѣ
чєвѣ прѣостѣз дн стѣрє дє а нѣ сє маї пѣтѣлѣ
мѣнѣкѣ, дїн прїчїнѣз кѣ о сѣкѣт дн кѣлїтѣтє
фѣортє нєѣгрѣз, сѣфѣтѣлѣ орѣшєнєск снрє а дн-
фрѣнѣлѣ а лор нєтрєвнїкѣз ѣрѣмѣрє, дѣпѣз пѣвѣ-
цѣрїлє шї а мїнїстрѣлѣлї дїн лѣнтрѣ, порѣн-
чєшє, кѣ врѣтѣрїї пє вїїтѣрїѣ сѣз сѣкѣлѣцѣз пѣнє
вѣнѣз, іѣр кѣрє вѣ сѣкѣлѣтє пѣнє прѣостѣз шї
нєѣгрѣз, ачєлѣ о вѣ пѣтѣлѣ вїндє нѣмѣлї кѣз прє-
цѣлѣ жѣмѣзѣтѣтє кѣ пѣнєѣ чєвѣ дє зєсїтє, адєкѣз
опт пѣрѣлє прѣостє.

*) Кѣсѣ орѣшѣлѣлї, кѣрє пєнтрѣ Бѣкѣрїєції сє
кѣлѣдєшє акѣм дїн нѣѣ.

*) Сєкрєтѣрїѣлѣ дє жѣдєц дн Цѣрѣ ромѣнѣскѣ
ѣнѣшє пє кѣт шїм сѣлѣжєлє дє нѣтѣрїѣ
прїмѣрїѣ шї дє пєрѣцѣпѣтор, прєкѣм сѣнѣт
дїчї дн Трансїлѣвѣнїѣ. Рѣд.

Ла орашѣл Брзіла с'аѣ Антокміт акѣм трѣи бжлнѣрї (тѣргѣрї) марї песте ан шї анѣме: чел Антїѣс ла 25. Мартїе ан зїоа бѣнеї вестїрї, каре ва цїнеа чїнчї зїле; ал 2леа ла 21. Маїѣ ан зїоа Сфлор ампзрацї пе шасе зїле шї ал 3леа ан.б. Аѣгѣст ан зїоа скїм-взрїе ла фацз ан кѣрѣре де опт зїле. Мѣр-фѣрїле каре се вор адѣче ла ачесте бжлѣрї, прекѣм шї бѣтѣрїле вор фї слободе а се вїнде фѣрз нїчї о таксз. — Антересанте анноїрї пентрѣ комерчїѣ ан портѣл чел маї кѣѣтат ал Цзрїеї ромжнещї.

— Комїтѣтѣл карантїнеелор лѣжнд ан взгаре де сеамѣ пѣнереа ла кале а стзпнїреї аѣстрїаче пентрѣ мїкшорареа термінѣлѣї карантїнеск де кѣтѣрз Трансїлванїа ла градѣл Іѣ, кѣноскжнд шї стареа бѣнз а сѣнзтзцеї ан пзрїле Тѣрчїеї, анкз прїн жѣрналѣл дїн 23. Іѣлїе анкїлат аѣ гзсїт кѣ кѣвїїнцз, ка термінѣл де шапте зїле че се цїне пзнз а кѣм ла тѣрнѣл Северїнѣлѣї, сз се мїкшорезе пентрѣ кѣцї вор венї нѣ маї дїн статѣл Сербїї ла ѣн термін де 24 часѣрї прїн а-фѣмареа хайнеелор шї а лѣкрѣрїлор лор. М. Са Домнѣл прїїмї де бѣнз кїзѣї-реа комїтетѣлѣї. В де ансемнат, кѣ дѣпзче кѣлзторїї сѣнт андаторациї а анфзцїша ла карантїна Северїнѣлѣї о формалѣ мѣртѣрїе дела аѣсторїтзцїле сѣрбїцїї, апої ачѣа адеверїре трїбѣї сз фїе сѣ.в.скрїсз шї де генерал-консѣлатѣл рѣсеск дїн Сербїа, кѣмкз ачїї кѣлзторї антрѣ адевр вїн дела Сербїа шї кѣ аѣ петрїкѣт аколо мзкар 14 зїле.

Бѣлетїнѣл дѣпз обїчеїѣ пѣблїкѣ фѣцїреа с'аѣ досїреа че се антзмплаѣ атзт антре лѣкѣиторїї цзранї (казкашї), кѣт шї антре цїганїї ровї. Дїн 27. Аѣгѣст пзнз ан 2. Септ. вѣдем пѣблїкатз досїреа а 14 цзранї шї цзранче, ѣнде, нѣ се цїе, кѣм шї а 11 сѣфлете де цїганї шї цїганче, пе каре пропрїетарїї адекз стзпнїї ачелор сѣфлете ле рекаамз орї ѣнде с'ар афла шї ачѣаста кѣ атзт маї вѣртос, кѣ ѣнеле дїн ачеле сѣфлете досїте нѣ се преа департз кѣ мжїле гоале дела аї лор домнї.

× Кзмпїна, 12. Септ. Плоїле челе марї дїн септзмпна трекѣтз ансоїте де тѣнете шї фѣлѣре аѣ фѣкѣт ан ачесте пзрїї фоарте марї стрїкѣѣнї. Ла окна Телѣга, апа лѣѣ нѣнѣмаї каселе кзмпзрѣшїеї, чї шї алте 37 касе цзрзнещї, кѣм шї о сѣтз карз кѣ саре анкѣрѣате, кѣтѣва пзрѣкї де кої анкз аѣ фост прада апї; пагѣва кзмпзрѣшїеї сѣте ансемнѣтларе. Потопѣл венї ноапте, анкѣт ѣнїї оаменї скзпарз нѣмаї ан кзмпзшї. Ла Слзник, Бзленї, Бѣзѣфѣшїмаї рѣѣ, кѣчї кѣм се аратз, пе аколо с'аѣ прїмежѣдїт шї кѣцїва оаменї. Ла Плоїещї рѣѣшорѣл джмѣѣ анкз аѣ лѣат кѣтѣва касе.

Chronica

СЕРБИЯ. Ноа революцїа шї рѣзѣтѣрлареа тоталз а лѣкрѣрїлор ан Сербїа о аѣем асѣтзї (18. Септ. к. в.) дѣпз цїрї офїцїале — Де кѣтѣва време анкоаче домнїа обѣсаскз немѣлѣѣмїре кѣ пѣртареа взрѣацїлор карїї ан-кїа гѣбернѣл прїнцѣлѣї Мїхаїл Обреновїч, адекз кѣ Протїч, Раїевїч, Радїчевїч шї Гарашанїн, дїн каре прїчїнз шї поарта до-женї пе прїнцѣл, ка сз деа дрѣмѣл ачѣстор взрѣацї шї ан локѣл лор сз прїїмеаскз пе чїї маї наїнте ексїлацїї шї де кѣржнд венїцї ан Сербїа, антре карїї ера Бѣчїч шї Петро-нїевїч маї ансемнацї. Комїсарїѣл тѣрческ Шекїе Вфендї ансзрїнат нѣ де мѣлѣт кѣ о трїмїтере естра ордїнарз ан Цара ромжнеаскз шї Молдавїа шї де аїчї кѣ алта ла Сербїа, пофїтї асеменїа пе прїнцѣл, ка сз аскѣлте сѣфатѣрїле порцїї, каре ансз нїчї асѣдѣатз нѣ фѣрз прїїмїте. — Антрїачеа Бѣчїч вззѣ ан обѣсаска немѣлѣѣмїре ѣн прїлеж бѣн де асе рїдїка ел кѣ аї сзї. деасѣпра. Дѣчї ел кѣтрз капетѣл лѣї Аѣгѣст ешї пе аскѣнс дїн Белград шї спре а аншела, трекѣ деодатз ла Панчова, де аїчї фѣрз вїкте се арѣтѣ ла Семендїа шї ан скѣртз време пзтрѣнсе ан лонтрѣл Сербїеї ансоїт де трѣпе нѣмзроасе (ла анчепѣт нѣмаї дѣз мїї, прекѣм се спѣне). Прїнцѣл Мїхаїл анцїїнцат де ачѣстеа мїшкѣрї нѣ перѣѣ времеа, чї кѣ мїлїцїа рѣгѣлатз дела Белград ешї аннаїнтеа лѣї Бѣчїч. Ачѣста ансз пзнз атѣнчї кѣпрїнсесе арїлерїа дела Крагѣїевац. Ан 3. Септ. к. н. се фѣкѣ о ловїре, ан каре Бѣчїч вїрѣї. Ан зїоа ѣрмз-тоаре анноїндѣсе лѣпта, картачеле лѣї Бѣчїч семзнарз моартеа антре солдациї прїнцѣлѣї асѣфелїѣ, анкѣт ачѣста де шї ла анчепѣт лшї комѣнда оцїрїле кѣвзрѣацїе, дѣпзче ансз о парте маре шї дїн ачелеа трекѣрѣ ла Бѣчїч, фѣ сїлїтао лѣа ла фѣгз. Прїнцѣса Дїѣбїца мама прїнцѣлѣї, каре ансоїсе кѣларе пе фїѣл сѣѣ, кѣм шї ѣнкїѣл сѣѣ Вфрем шї командантѣл трѣпелор Даниїлович рѣтзчїсерз, анкѣт нѣмаї ла Белград с'аѣ антзланїт. Антр'ачеа фїїнда-кѣ Гарашанїн каре фѣсесе трїмїс спре а маї рїдїка оцїрї ноаз, кѣзжнд ан мжїле партїдеї лѣї Бѣчїч, фѣ оморѣт шї Бѣчїч ан-сѣш се апропїа кѣ оцїрї ка де 10,000 кѣ-трз Белград, аша прїнцѣл Мїхаїл, мѣмзса, ѣнкїѣл сѣѣ шї чїїлаацїї аї сзї пе авжнд ан-кредере нїчї ан паша Кїамїл дїн Белград фѣ-цїрз пе пзмпантѣл к. в. Аѣстрїак ла Семлїн (Семѣн). — Дѣпз ачѣстеа рѣсѣоїреа анчѣтѣ; тотѣш Кїамїл Паша шї Шекїе Вфендї лѣарз мѣсѣрї стржнсе пентрѣ пззїреа лїнїеї шї сїгѣрїтатеа Белградѣлѣї. Тотдеодатз кѣпте-нїїле нацїеї сѣрбїцїї се адѣнарз шї прїн о прокламацїа кѣ датз дїн Белград дела

9. Гент. вестие о административе интернационал
 а Илери, кате сге аин дикахам Петрониев
 ка кан на Герзие (наваний), аин Брив ка
 кантан на нацие ш аин ануи сфитив.
 Камива Паша ш Шекис бфенал перхоноркбр
 ае мунитиз тоатз аеатз срикваре а а-
 кбривор, акнарпнард ш аин срик а вор во-
 инуз аи нхеме порпеи кр атез аин 4. Ша-
 ван 4. Хелрел 1258 (9. Гент. 1842). —
 (Осере. дстр. аин 17. ш 18. Гент.)
 — О срикваре соитз моаз аина бхнат,
 аааорз на аеатз, крмкз кам пе на 15.
 Гент. сар фи поркамат ае прину аа сеп-
 кил дикаманард II. Илериов, абуз не маи аи-
 тез нация ар фи киемат пе принуа Микайа
 аи аоаз рхнабри, ка сз мваре амазрент.
 — Тагата бниа. аааорз, крмкз аеаааз
 реовнуа аи Герзия не саз фекркт прив и-
 фавинуа Рели, неа пруин не аеа аргентз,
 ш клар прив коинуа порпеи; ш иарзш, крмкз
 принуа Микайа ар фи черят акброрива не-
 сриел аи контра абушманивор сзи. —
 ТРЕТИА. КОНСТАНТИНОВА. Аи 30. дстр.
 мареве Езир Езет Мехмед Паша ф8 снок
 аин поствз саз ш сепорнари аи аокри
 Риф Паша, кате сгте акм а патра сарз ае
 аз аажне на аеит рани аинаат. Фоктз
 мазабарив аа сфатарив ампзрентек Хаива Паша
 крмнатз сфатарив ш фил ааонтия а аз-
 тржнвари Хорие Паша, с аинбрит пежияент
 на аеитри сфат аи аокра ари Риф Паша.
 (Оср. дстр.) Мари сриквзри иарзш —
 — Аеаа маруини. Илериов не маре фокрте
 рз пинтрз кзиреа ари Езет Мехмед Паша,
 кате сгте бнра аин неи маи аргент креличюши мо-
 Хамедани; аин портез еипи крешини, кари
 сг афна пур асрипи ае аеа ортоокр м8-
 сгман, сг сбркз аин сфат, кз аз сгзнаат
 ае сгзнакнрива ари. Риф Паша с бн сзтркн
 сгаа, крмкбит ае Хаива Паша; кр тоате а-
 егтеа бнора ае с амаемнз а мазжжари маи
 мбат еине аеа аеция маи вартот аи п-
 рива крешинивор аин Бгарива ш аин Аикан,
 (ае ш аи пиндтриве Аиканвари токма акрма
 сг брмкзз. мшвал трокс.) — Гент. 8. —
 аи аеит неат аэзим кр аи Бгарива ш аи
 Македония сар фи пинс аои емипри бречпи,
 аи кари амаз бнра сгкнз кр бн кин мин-
 мат, бар неаваат ф8 ш ари на константи-
 монва. Сг сибне кз аипи аои аомни ар фи
 ривинорзипи, кз сг Хрениа ш аеция бн пван
 ае а аелина пе крешини аин аеааа Илери ае
 ктрз патрархива аи константинова ш аи
 сгнне синавари бречк.

Трине пе аи сзи сгншш, ка сз сг роапе пен-
 трз сгнкатата неаотел саве, кате дрлими
 нхмиве ае дикаманара. — Илериавалисрга
 Аихамеа, кате ае кржнз ф8сее триме на
 Бржрешпи, ае бнае саз фокт ш аиторс, ао-
 кжнз! роле а петриве бн аи аи Илери сгтриве
 сибре а ш релаторпичи сгнкатата, бнае ш
 порпеи аи абуиника трентз. — Тракта-
 тра ае иартеа пинтрз ретримитрива асертрив-
 вор ш, а саз аитривт иарзш пе бн аи пз-
 не на 29. Гент. 1843. — Илриве бини-
 те ае кржнз аин Каркас на Бривин агаз,
 кз пергареа неа аин брмз а Ршвиор нар фи
 фокт нхмат 80 офипери ш брво 1500 соа-
 ану, ш три пнзн на патрз мил. — аи
 Петрербр сг афаз сг Теркацианз, принз аи
 аориве аин брмз, кате матамбаци ани ф8сее кз-
 пнзннуз ш козмнаате кр мбат кбрж сг
 парте аин опириве перкациене. Фимеа аеатз
 атеа сгте ае 30 ани, аар сг сибне, кз на8
 фокт мзриватз пнзн акрма.
 ПЕРМАНИА. Принуа Миловш Ореповин
 аи кзззторива сг на 12. Гент. аажне аи
 Батмар. Пачи ка аба сг а шриве неае фатаве
 аин Герзия.
 ЕРИТАИЯ МАРС. Кзззторива ривини прив
 Гкопия сгте сг сгекзториве нехрматз. аи 6.
 Гент. монарха сш аин Баникбрл аиоуптез
 ае мил ае сгтриври бивие ш кзззторив кзтрз
 циндтриве мнтоате.
 ПОРТУГАЛИА. Аиказон, 29. дстр. Мисрга.
 еваз сг сггарива аеател Илери. Кортеи ае брво
 40 зиве не аокрарз маи нимик. Битерива,
 абуз не фекр бн банкрот аи бангарив, акм
 сг рзтше ае аатз. Офипери мивипи ае
 три абуи не8 привит асиве. — аиннаинте
 кр публице зиве кр приважива ашезрел ае а-
 артез на кржкнтрива ае трон, аи аажнрива
 националаз сг аитзманаз сг сибне фокрте 8-
 ратз. Прежияентзв кортезивор сзтржнжаре
 ае атезта пераре а брвилл, перекрмз аскаате.
 риве. аа аеатзз брмаре онозипа сг аи8риве
 фокрте. Гениорива Таррет (кжнокрива поит)
 аитре аипи аш иржз крмнзтзв ае тот ш
 аи фажа аажнривт сгтриве прежияентвари;
 еши неа маи ае нимик, маи триваос ш маи
 инфам прежияент. Не би сг маре кз аз фз-
 крт прежияентзв абуз аеатзз ржшнарел; не8
 не8 аи син мбацимнжаре нхмат кр аш
 аа аимива, кате аинз не 1 саз привит, р8-
 рат филна ка сг прежияаз а пинна ш пе
 риворив чинитрива сзз сжакн. Таррет аиказ-
 рз, кз сг на8 роит а кзтзма ниви пе каме-
 рз ниви пе прежияент. Ассимеиа ржшнзри проае
 аи кззрпане не аини сг маи аитзманаз аи
 аител Илери, кате сг не8мрз аитре неае крват-
 кате, афаз поате ае Гюания, — кзчи аакз
 амкнвоаз аеител Илери сг аиторз, ка сз не8
 аишине ори сз не8 аиупениакарз. Вие сар

ЛВА БЪКЪРОАСЕ ДЪПЪ МОДА ЧЕА НОВА А ЛІБЕРА-
 ЛІСМЪЛЪІ, ДАР ДЕ ВЕКІЪА ДЕСПОТІСМ КАРЕ ЛЕ СТЕ
 КРЕКЪТ АН МЪДЪВЪ ШІ СЪНЪЕ, НЪ СЕ ПОТ
 ДЕСФАЧЕ; ФІЕКАРЕ АР ВРЕА ЛІБЕРТАТЕА НЪМАІ ПЕН-
 ТРЪ СІНЕ, НЪ ШІ ПЕНТРЪ АЛЪА. ВЪ ТОЦІІ
 СТРИГЪ ПЕНТРЪ ЕКОНОМІЕ ШІ ПЪСТРАРЕ АН ВЕ-
 НІТЪРІЛЕ ЦЪРЕІ, АНТЪАЧЕА НІЧІ ЪНЪА НЪ СЕ
 АФЛЪ, КАРЕ СЪШІ МАІ САТЪРЕ ОДАТЪ АЪНОМІА
 КЪ ФЕЛІЪРІЛЕ ДЕ МЪНЪКЪТОРІІ ШІ ЖАФЪРІ. ДЕЧІ
 ДІН АСЕМЕНЕА КОНТРАСТЪРІ ЪРМЕАЪЪ МІІ ДЕ РЕЛЕ,
 ЧЕ РЕПЕД ПЕ ЦАРЪ АН НЕНОРОЧІРЕ ТОТ МАІ А-
 ДЪНЪКЪ. (Г. ЪНІВ.)

**ЧЕВА ДЕСПРЕ СКОЛЛЕЛЕ ТРІВІАЛЕ АН
 ДІСТРІКТЪА ЛІТЕРАЛ ДЕ ЛЕЦЕА Г. Н.**

**Ъ. АЛ ОРЪЪЕІ МАРІ.
 (КАПИТ.)**

ВЪ ФОАРТЕ МЪ БЪКЪР КЪ АМ ПЪТЪТ ФІ
 ПЪРТАШ СФАТЪРІЛОР ШІ АНДЕМНЪРІЛОР ЧЕЛОР
 ФОЛОСИТОАРЕ А БЪРБАТЪАЛІ АЧЕСТЪІ. МІЕ ШІ
 ТЪТЪРОР НОВА НЕ СЪАТА ІНІМА ДЕ БЪКЪРІЕ,
 БЪЪЖНД КЪ ПІЧОРЪА БЪРБАТЪАЛІ АЧЕСТЪІА ПЕ
 АКОЛО АЪ КЪАКАТ, ЪНДЕ ДЕ 56 ДЕ АНІ МАІ
 МАРЕЛЕ ІНСЕКТОРІЪ А СКОЛЛЕЛОР А ЪМЕЛА НЪ
 НЕАЪ НОРОЧІТ; КЪ ДЕ ШІ ДІСТРІКТЪАЛЪА ДІРЕ-
 КТОР ДІМІТРИЕ КОНСТАНТІНІ АН ТОТ АНЪА СКОА-
 ЛЕЛЕ САЛЕ ВІЪІТЕАЪЪ, ТОТЪШІ ФОАРТЕ ДЕ АІПЪ
 ШІ ДЕ ФОЛОС АЪ ФОСТ, КА МАРЕЛЕ ІНСЕКТОР
 МАІ БЪРТОС СТАРЕА СКОЛЛЕЛОР ПРІН АЪМІНАТЪА
 КОМІТАТ А БІЪАРЪАЛІ СЪ О ЧЕРЧЕ ШІ СЪ ЛЕ ОР-
 ГАНІЪЕЪЕ. — АЧЕЛА, КАРЕЛЕ НЪМАІ ПЪЦІНТЕА
 ІДЕЕ ДЕСПРЕ КЪПРІНДЕРЕА ШІ МЪРІМЕА ДІСТРІКТЪ-
 АЛІ АЧЕСТЪІА АРЕ, ФІЕ ДЕ ПРІСОС СЪБЕ, КЪ
 МАРЕЛЕ ІНСЕКТОР ДЕЛА ПЕТРІШІ АНЧЕПЪНД АН
 9 ЗІЛЕ ІЪАІЕ ВІЪІТАЦІА СА, САЪ СКОБОРЪТ ЛА
 РАДНА, ДЕ АІЧА ПЕ СЪБЕ ПОДГОРІЕ ЛА ІНЕЪ ШІ
 ШЕКЕШ, ДЕ ЪНДЕ АЪ ПЪРЧЕС АН ЦІНЪТЪА БЕ-
 ЛІЪАЛІ, ДЕ АІЧІ ДЕПЪРЪТЪНДЪСЪ АЪ МЕРС ЛА СЕ-
 КАЧ, ДЕ АІЧІ ПРІН БЪТЕНІ ЛА ТАСЦІ ШІ ПРІН
 БІАГОШІ ЛА МАЧА, ДЕЛА КІ ШІ ІНЕЪ, ШІКЪАЪ
 АЪ АНТРАТ АН АЪМІНАТЪА КОМІТАТ А БЕКЕШЪ-
 АЛІ, ДЕ АІЧА ПРІН САЛАНТА АЪ СЪШІТ ЛА ОРАДІА
 МАРЕ, ДЕ ЪНДЕ АЪ ПОРНІТ АН ЦІНЪТЪА БЕЛІ-
 НЕШЪАЛІ, ДЕ ЪНДЕ РЪНТОРЪНЪНДЪСЪ АЪ ПЪРЧЕС
 ПРІН ДІБРЕЦІН, МІШКОЦІ, АГРІА КЪТРЪ ПЕРА,
 ЪНДЕ КЪМ АЪЪІМ СЪНЪТОС ШІ АН ПАЧЕ АЪ
 СОСІТ, ПЕ ТОТ ЛОЪА ІСПІТІНД, ЕКСАМЕНЪНД,
 СФЪТЪІНД ШІ АНБЪЦЪНД ТІНЕРІМЕА СКОЛАСТІКЪ
 СПРЕ БІНЕ; СТАРЕА СКОЛЛЕЛОР КОМЪНДЪНД КО-
 МЪНІТЪЦІЛОР, ІАРЪ А ДАСЪЪАЛОР СЪЪПЪНІРЕІ
 ЧЕІ ПОЛІТІЧЕЦІ. — ДІН ПАРТЕА АЪМ. КОМІТАТЪРІ
 ЧЕЛЕА ДЕ АІПЪС СПРЕ ЧІНСТІТОАРЕА ПРІМІРЕ ШІ
 АНТЪМПІНАРЕА ЪНЪІА АША БЪРБАТ ВРЕДНІК, САЪ
 ФЪКЪТ. — НЪ Е ДЕСТЪА КЪ БЪРБАТЪА АЧЕСТА
 НЪМАІ БЪНЪА ШІ МЕРЧЕРЕА АННАІНТЕ А ІЪВІТЪ-
 АЛІ НОСТРЪ НЕАМ АНТЪРЪ МОРАЛІТАТЕ ШІ АНБЪ-

ЦЪТЪРЪ А О КЪЦІГА СЪ СІРГЪЕМЕ, ЧІ ШІ АЧЕА
 Ш'АЪ ФЪКЪТ ДЕ СКОП, КА ФЪНДАЦІІЛЕ СКОЛА-
 СТИЧЕ СЪ ЛЕ АНМЪАЦАСКЪ, ШІ СЪ ЛЕ АНТЪРЕА-
 СКЪ; АІЧІ АЪ АФЛАТ ЪНА ФОАРТЕ БЪНЪ ШІ СПОР-
 НІКЪ МІЖЛОЧІРЕ; КЪЧІ ФЪКЪНД САМЪ КЪ КО-
 МЪНІТЪЦІЛЕ ЧЕЛЕА АН РЕШАНЦІЕ РЪМАСЕ, ЛЕАЪ
 ААТ АНДЕСТЪААТ ТІМЪ СПРЕ ПЪЪТІРЕ; ІАРЪ
 ПЕ НОІ ПЕ АНБЪЦЪТОРІ, КАРІІ КЪ АТЪТА МІ-
 ШЪАЪТАТЕ ШІ СЪРЪЧІЕ — АНЪС БЪКЪРОС ШІ
 КЪ ФОЛОС ПЕНТРЪ НЕАМ ШІ ІЪВІТА ПАТРИЕ — НЕ
 АЪПЪТЪМ, ПРІН АЧЕА НЕАЪ МЪНЪЪІАТ, КЪ КОН-
 ТРАКТЪРІЛЕ ЧЕЛЕА НОЪ СПРЕ АНМЪАЦІРЕА ПЪЦІІ
 ШІ А ДЕНЪТАТЪАЛІ НОСТРЪ КЪТ ДЕ КЪРЪНА СЪ
 ВОР АНТОКМІ, ШІ ПРІН СЪЪПЪНІРЕЛЕ ЧЕЛЕА АН-
 НАЛТЕ СЪ ВОР АНТЪРІ. МАРЕЛЕ ДЪМНЕЪЕЪ ДІН
 ЧЕРІЪ АЪБТЕ, КА ЪНА АША АЪКЪРАРЕ МАРЕ ШІ ДЕ
 ОБЩЕ ФОЛОСИТОАРЕ СПРЕ КЪЦІГЪА ШІ МЪНЪЪЕ-
 РЕА НЕАМЪАЛІ СЪ СЕ СЪБЪРЪШАСКЪ ШІ ДІН ЗІ
 АН ЗІ КЪАТЪРА, ЛІТЕРАТЪРА ШІ МОРАЛІТАТЕА
 СЪ АНФОЛОРЕАСКЪ ШІ ДОРІТЪА ДЕ МЪАТ ФРЪКЪТ
 АН ТОАТЕ ЧЕЛЕА БЪНЕ СЪ АЪКЪ! Р. С.

А И Т Е Р А Р.

Ла типография Дави Іоан Гът се афлаз де
 ванзаре:

**Kurze statistische Uebersicht des
 Fürstenthums Walachei,**

von Stephan Adolph Wilhelm,
 k. k. öst. Consular-Beamten.

ПЕНТРЪ АЧЕІА КАРІІ КЪНОСК АІМЕА НЕМЦАСКЪ КЪ
 АТЪТ МАІ ІНТЕРЕСАНТЪ КЪ КЪТ ЦІМ КЪ АН
 АІМЕА РОМЪНЕАСКЪ ПЪНЪ АЪЪМА Н'АЪ СЪШІТ АША
 КАРТЕ АІЧІ АН АЪСТРІА.

АНЦІНЦАРЕ

СЪБЕКРІСЪА АРЕ ЧІНСТЕ А АРЪТА, КЪМЪКЪ
 ЛА ДЪНЪА СЕ АЪКРЕАЪЪ ТОТ ФЕЛІЪА ДЕ ЪНЕЛТЕ
 ДЕ АЛАМЪ (ЧІОАІЕ) ПРЕКЪМ ШІ ЧЕАСЪРІ НОВА
 ДЕ ТЪРН (ПАТЕНТ), ШІ ІАРЪШ СЕ ФАК ТОТ ФЕЛІЪА
 ДЕ РЕПАРАЦІІ. МЪІ АНКОЛО СЕ АЪКРЕАЪЪ ЛА
 ДЪНЪА ШІ ТОАЪМЕЕ ТОТ ФЕЛІЪА.

ФРІДЕРІК ШНЕЛА,
 МЕХАНИК АН БРАШОВ.

ПРЪЦЪА БЪКАТЪАЛОР АН БРАШОВ.

ла 30. СЕНТ. К. Н. (АН КАНІ ДЕ ВАЛЪТЕ.)

О ГЪАІАТЪ ДЕ АРЪАА.		РФ.	КЪІ
ЧЕА МАІ ФРЪМОС		5	30
» АЕ МІЖЛОК	ГРЪЪ	5	—
» АЕ ЖОС		4	30
СЪКЪРЕЦ		4	18
СЪКАРА		3	18
ОрЪА		3	48
ОрЪА		2	24
ХІРІШКА.		5	—
МЪЛАІЪА		—	—
БЪКЪРЪЪЪА		4	54